מדינת ישראל

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה

מספר **רגילה 45**

אל: חברי ועדת המכרזים

הנדון: **<u>אישור ועדת המכרזים</u>**

מצ"ב אישור ועדת המכרזים בנושא **התקשרות עם ETS, לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנות PIAAC**.

הנושא נדון בועדה בתאריך **4.11.2015** והטיפול של ועדת המכרזים, לרבות חתימת כל חברי הועדה, הסתיים ב- **4.11.2015**.

בברכה,

נגה שטרן
מנהלת האגף

רח' כנפי נשרים 66, פינת רח' בקי, ת.ד. 34525 ירושלים 91342 טל': 02-6592211 פקס: 02-6592292

מדינת ישראל
State of Israel

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה
Acquisitions and Logistics Department

שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות | מספר הוראה: 7.2.2

פרק משני: עבודות מכרזים ועבודתן | מספר טופס: ט.7.2.2.15

סיווג ואישור ההתקשרות

משרד/יחידה	יחידה מזמינה	
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה	לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי	
שם ועדת מכרזים/פטור משרדית	פרוטוקול מס'	תאריך
ועדת מכרזים רגילה	615	4.11.15

חברי ועדה נוכחים

שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה
אריה אהרון	יושב ראש	נגה שטרן	מרכז
אורית לוין	חבר		חבר
בריאן ניגן	חבר		חבר
אמנון ניסן	חבר	ויקי צימרמן	מזכיר

חברי ועדה שנעדרו

שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה

רשם	ויקי צימרמן

פרטי ההתקשרות המבוקשת

נושא ההתקשרות			מספר ההתקשרות
ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC)			
תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	שווי ההתקשרות	מס' פנייה במנו"ף*
1.1.2016	31.1.2015	כ-66,000 ₪ כולל מע"מ (כ-14,000$ + מע"מ)	
שם הספק		מספר הספק (ח.פ/ח.צ/ע.מ/מספר עמותה)	
Ets (Educational testing service)		50025543	

*שדה זה ימולא לאחר פרסום במערכת (מנו"ף)

סוג ההתקשרות

☐ רכש ☐ מכר

☐ טובין ☑ שירותים ☐ ביצוע עבודה

טלפון: 972-2-6592261 | Tel: | פקס: 972-2-6592292 | Fax: | www.cbs.gov.il | דוא"ל: info@cbs.gov.il | E-mail:
רח' כנפי נשרים 66 פינת רח' בקי | ת.ד. 34525 גבעת שאול | ירושלים 9546456

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט של הטובין/השירות/העבודה/מקרקעין)
מר צביקה אמיר, מנהל סקר המיומנויות בישראל (מלשכת הסטטיסטיקן הממשלתי), מציין במכתבו מ-20.10.2015, כי סקר המיומנויות הבינלאומי, מרוכז ע"י ארגון ה OECD ומנוהל ע"י קונסורציום של חברות בינ"ל, כל אחת מומחית בתחומה. הסקר בודק מיומנויות של אוכלוסייה בוגרת. זהו נושא חדש לגמרי בארץ. נושא זה מחייב שימוש במתודולוגיות וכלים חדשים לניתוח ועיבוד נתוני הסקר, ברמה הבין לאומית. הספק ETS, הינו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). מטרת הסדנאות היא הדרכת עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC). חלק מההסכם של ETS עם ה-OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש בסדרת מפגשי הדרכה למדינות המשתתפות. ETS ארגנה את ההדרכות למשתתפי הסבב הראשון של הסקר ומתוכננת להעביר את ההדרכה למדינות המשתתפות בסבב השני, ובכלל זה, ישראל. מפגש כזה אורגן בישראל בשנת 2015 (אישור ועדה רגילה 74/2014) ונחל הצלחה מרובה. במפגש השתתפו כ-20 חוקרים ממגוון משרדי הממשלה. בדיקה לאומדן המשתתפים בסדנאות כאלו עם הגורמים הרלוונטיים הצביעה על עשרות רבות של משתתפים. כמו כן התברר שקיימת ייחודיות בחלק מהכלים הסטטיסטיים המשמשים לניתוח הנתונים בישראל, השונים מרב המדינות ומחייבים מיקוד הדרכתי מיוחד (בישראל מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת sas וברב הארצות האחרות מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת spss). בערך כמחצית מפוטנציאל המשתתפים בסדנאות הם עובדי השרות הממשלתי בעיקר מהגופים המשתתפים במימון הסקר שכלל גם תקצוב הדרכות (הכסף מהמשרדים האחרים מהווה חלק מתקציב הלמ"ס).. הגופים הם: למ"ס, ראמ"ה (ראשות מבחנים והדרכות במשרד החינוך), משרד הכלכלה ובנק ישראל והם מתוכננים להתחיל לעבוד על הנתונים תחת אמברגו במהלך 2016 (כלומר קבלת נתונים לעבודה ושמירת הנתונים והממצאים בסודיות עד למועד הקובע) ולפרסם את התוצאות ביולי 2016. המחצית השניה כוללת בעיקר חוקרים ממוסדות מחקר ואוניברסיטאות בארץ והם יתחילו לעבוד על הנתונים ביולי 2016. בכדי להימנע מלשלוח את כולם לחו"ל יזמה ועדת ההיגוי של הסקר בישראל (המורכבת, בין השאר, מנציגי המשרדים הממנים את הסקר), את הבאת הסדנאות לישראל בשני מועדים: במרץ 2015 ובינואר 2016. עלות כל סדנה היא 14,000$. הסדנה השנייה מתוכננת להתבצע במשרדי הלמ"ס במהלך חודש ינואר 2016. מר אמיר מוסיף, כי לעניות דעתו, אין כאן היבט של ספק יחיד כי ההדרכה תוכננה בלאו הכי ע"י ה-OECD והפעולה היא העברת ההדרכות לישראל והמרת עשרות אלפי דולרים של הוצאות נסיעה, השתתפות, ואש"ל בחו"ל ל 14,000$ של אירוח ההדרכה בישראל התפורה בדיוק לפי מידות הלמ"ס. טיוטאת ההסכם שנשלח למדינת ישראל עברה בחינה של היועץ המשפטי של הלמ"ס עם התייעצות עם משרד המשפטים והנוסח המצורף הוא הנוסח המתוקן לאחר השמטה של סעיפים שנראו ליועצים המשפטיים כבעייתיים. הסכם זהה נחתם בהתקשרות לשנת 2015.
לאור האמור לעיל, מבקש מר צביקה אמיר להתקשר עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016. Ets הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

מכרז מרכזי / הסכם מחירים מירביים בתוקף שדה זה ימולא במקרה שבו קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים		
פרטי המכרז/ההסכם	מספר המכרז/הסכם:	שם הספק:
אם מדובר במכרז, האם התקבל אישור ועדת הפטור העליונה להתקשרות שלא באמצעות מכרז זה		☐ כן ☐ לא
נימוקים יש להתייחס לסוגיות הבאות: • מדוע נבחר שלא לבצע התקשרות באמצעות המכרז המרכזי הקיים • אם מדובר בהסכם מחירים מרביים, האם תנאי ההתקשרות המבוקשת זהים או מיטיבים לתנאי ההסכם. במקרה שלא, יש לנמק		

פרסום כוונת ההתקשרות

האם בוצע פרסום הליך מקדים של בחינת קיומם של ספקים/מיזמים?

☐ כן

יש למלא את השדות הבאים:

☐ פורסם על ידי החשב הכללי [פרסום במנו"ף מספר_____]

☐ פורסם על ידי המשרד [פרסום במנו"ף מספר _____]

הפרסום בוצע מיום _____עד ליום _____

מועד אחרון להגשת השגות_____.

X לא

במקרה זה ההתקשרות טעונה אישור של ועדת הפטור המשרדית, או העליונה – אם שווי ההתקשרות עולה על מליון שקלים חדשים

החלטת ועדת המכרזים

דיון בהשגות שנתקבלו

חלק זה ימולא במקרים שבהם נתקבלו השגות בעקבות פרסום כוונה להתקשרות

מס"ד	שם הפונה	נימוקי ההשגה

הוועדה בחנה את המסמכים הבאים:

☐ חוות הדעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה אשר פורסמה

☐ העתק מההשגות שנתקבלו

☐ חוות דעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה על ההשגות שנתקבלו

דיון , החלטת הוועדה ונימוקיה:

החלטת הוועדה תישלח לפונים

סיווג ההתקשרות

הדיון בחלק זה יתבסס על טופס "בקשה לאישור וסיווג התקשרות", מס' ט.7.2.2.1, אשר ימולא על ידי היחידה המזמינה.

V הוועדה מחליטה לאשר סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים.

V תנאים לסיווג ההתקשרות, ככל שקיימים: (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ם)

הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, ומסווגת את ההתקשרות בהתקשרות עם ספק יחיד (חוץ), לפי מצב הדברים בפועל מ-1.1.2016 עד 31.1.2016, בהתאם לתקנה 3 (31). זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הגוף ספק יחיד (חוץ), בהיותו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). כל זאת, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ הוועדה מחליטה לא לאשר את הבקשה לסיווג ההתקשרות בפטור ממכרז.

☐ הוועדה מחליטה על עריכת דיון נוסף.

אישור פרטי ההתקשרות

V הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.

☐ הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	שווי ההתקשרות (בש"ח כולל מע"מ)

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור המשרדית.

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור.

פרסום החלטת הוועדה על התקשרות בפטור

האם קיימת מניעה לפרסום ההחלטה על התקשרות בפטור ממכרז באתר האינטרנט הממשלתי? (לפי תקנה 1ג לתח"ם)

V לא

☐ כן (יש לפרט את הסיבה)

☐ מטעמים של ביטחון המדינה.

☐ מטעמי יחסי החוץ של המדינה.

☐ מטעמי קשרי מסחר בין לאומיים.

☐ מטעמי קשרי ביטחון הציבור.

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

- הנימוקים להתקשרות בפטור – יש לציין מדוע אין זה מוצדק לערוך מכרז פומבי רגיל, מכרז פומבי מוגבל, מכרז סגור או פנייה תחרותית לקבלת הצעות.
- תנאים או הסתייגויות לעניין פרטי ההתקשרות.
- נימוקים לאי פרסום/פרסום חלקי של ההתקשרות.

ועדת המכרזים, בהסתמכה על קביעתו של מר צביקה אמיר, מנהל סקר המיומנויות בישראל (מלשכת הסטטיסטיקן הממשלתי)- כי בנסיבות המיוחדות הקיימות בפועל רק Ets יכולה לספק את הסדנא הנדרשת, כיון שהוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה) - סבורה שאין לפנות לגופים אחרים כדי לקבל מהם הצעות. לאור האמור לעיל, מוצדק להתקשר עם Ets, כספק יחיד (חוץ), מ-1.1.2016 עד 31.1.2016, בהתאם למצב הדברים בפועל. זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הספק ספק יחיד (חוץ), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.
הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, במשרדי הלמ"ס.
העלות הכוללת של ההתקשרות עם Ets לעריכת הסדנא בינואר 2016 היא כ-56,000 ₪, לפני מע"מ (14,000 $ X 4 ₪,). העלות, כולל מע"מ 17%, היא כ-66,000 ₪. התשלום ל-Ets יכלול את העלות ללא מע"מ. המע"מ ישולם בנפרד, בארץ (זאת, במידה ויוחלט על ידי החשבת, על הצורך לשלם מע"מ).
סעיפים תקציביים: 04-53-02-11 WBS: 6400-1540.0001_2010

חתימת חברי הוועדה

	יושב ראש	חשב או נציגו	יועץ משפטי	חבר נוסף	חבר נוסף
שם	אריה אהרון	אורית לוין	עו"ד בריאן ניגן/ עו"ד עפרה שוחטמן	אמנון ניסן	נגה שטרן
תאריך	3.11.15	3/11/15	3/11/15	3.11.15	3/11/15
חתימה					

093ns15

שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)

שם הטופס: פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.2.6
פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן	מספר טופס: ט.7.2.6.2

משרד/יחידה	יחידה מזמינה
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה	לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי
פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית מס'	**תאריך**
	3.11.2015

רשם	ויקי צימרמן

ועדת הפטור המשרדית, לאחר שבחנה פרוטוקולים של ועדת המכרזים ואת המסמכים המצ"ב:

☐ מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה _____ תקנת משנה _____

V מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה ___3___ תקנת משנה __31__ בכפוף לתנאים הבאים:

בהתבסס על החלטת ועדת המכרזים המצ"ב, אנו מאשרים את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), כספק יחיד (חוץ) בהתאם למצב הדברים בפועל, לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, במשרדי הלמ"ס. זאת, בהיותו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).
האישור על היות Ets, ספק יחיד (חוץ) לנושא המפורט לעיל הוא לחודש, מ-1.1.2016 עד 31.1.2016, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ם 7.2.6.4. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ לא מאשרת את ההתקשרות מנימוקים הבאים:

הערות נוספות

	מנכ"ל המשרד	יועץ משפטי	חשב
שם	רני פפרמן	ניר ינאי	
חתימה	רני פפרמן		

2263
בדקה

מדינת ישראל

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

אגף חשבות ותקציב

קדם הזמנה לקנייה *

אל: יחידת רכש - בנא"מ /בנא"מ מפקד / מערכות מידע / פרסומים ודפוס

אבקש לרכוש את הטובין לפי הפרוט הר"מ:

שם המוצר/שרות:	העברת הדרכה לניתות נתוני סקר המיומנויות.
כמות:	1
שם הספק: (שדה לא חובה)	ETS
צורך/מטרה/הערות:	חלק מתוכנית העבודה של הסקר. מחליף שליחה של עשרות עובדי ציבור וחוקרים לסדנה זו בחו"ל.
מסמכים מצורפים:	אזכור הסדנה בתוכנית העבודה, תוכנית סדנה בינ"ל, תוכנית סדנה בארץ, טיוטא של הסכם.

14.0$ ⇐ 3.55 אלפים לפי שער בנק 3.95

לא כולל מע"מ

פרטי היחידה הרוכשת:

(במידה והפרטים אינם ידועים או ברורים, ניתן לפנות ליחידת תקציב – תמחיר, טלפונים נטע – 2236, אמנון – 2277, טובה - 2287)

אגף סטטיסטיקן ממשלתי	תחום סקר המיומנויות
גף	תאריך 6/10/15

שם קוד ההוצאה (בתקציב היחידה)	מס' קוד ההוצאה (בתקציב היחידה)	המוצר/שרות מתוכנן בפעולה	המוצר/שרות מתוכנן בנושא	
1540/1	2010	0001	0540	WBS= L-6400
	0		0	WBS= L-6400

תקנה תקציבית המתוכננת בתקציב היחידה	04 - 03 - 02 - 11
תקנה תקציבית המתוכננת בתקציב היחידה	04 - 03 -
שם המזמין צביקה אמיר	חתימה

שם מאשר התקציב נטע למברגר נועמה חתימה תאריך 15/10/7

שם מבצע ההזמנה במערכת _____ חתימה _____ תאריך _____

תאריך יידוע המזמין על הפקת ההזמנה _____

מספר ההזמנה במרכבה _____

* הטופס נועד לצורך הצגת נתוני הרכש המבוקש, כפי שאושרו במסגרת תקציב היחידה המזמינה.

* תקנות תקציב סגריר מיותרים באישורה של טובה.

Vicky Zimerman

נושא: FW: התקשרות עם ets לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC)

קבצים מצורפים: תוספת לסיכום תקציבי בנושא דוח לאומי PIAAC.pdf

From: Zvi amir
Sent: Wednesday, October 28, 2015 10:47 AM
To: Vicky Zimerman
Subject: RE: התקשרות עם ets לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC)

שלום ויקי
על פי ההסכם שנחתם עם כל מממני הסקר (מצורף המסמך הלא חתום אך כולם חתמו וקיבלנו את התקציב) התקציב ישמש, בין השאר לצורך:

מספר	פעולה
1	**ליווי מתודולוגי של המשתמשים. ניתוח והכנת חומרים וכתיבת דו"ח כולל עד כ 20 לוחות נוספים.**
2	ליווי מתודולוגי של המשתמשים. גזירת מדגמים וציוני פרוקסי.

ובתכנון התקציב אכן נכללו שתי ההדרכות המדוברות.

גם אחרי הקורס הראשון שהתבצע בשנת 2015, לא אנשינו ולא אנשי ראמ"ה יודעים איך לבצע את הניתוחים הנדרשים ובוודאי לבצע ליווי מתודולוגי ולכן נדרש הקורס הנוסף שיהיה מתקדם יותר ויבוצע על בסיס הנתונים האמיתי והסופי של הסקר.
בינתיים התווספו עוד בעלי עניין מהשרות הממשלתי ואף הם ייהנו מההדרכה.

בלשון פשוטה: ללא ההדרכה הזו, תרד לטמיון ההשקעה שבוצעה לסקר (כ-20 מיליון ₪) כי לא יהיה גורם בישראל שיהיה לו את הידע הנדרש לנתח ולהדריך וללוות את הגורמים שינתחו את התוצאות לצורך קביעת מדיניות של הממשלה בנושאים המגוונים שכיסה הסקר.

בברכה

צביקה אמיר
מנהל סקר המיומנויות
לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי
טל' 02-6592263 | נייד 050-6235297 | פקס. 02-6592292 | www.cbs.gov.il
מחשבה שניה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה

From: Vicky Zimerman
Sent: Wednesday, October 28, 2015 10:37 AM
To: Zvi amir
Subject: התקשרות עם ets לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC)

צביקה שלום

כחלק מהבדיקות לפני הדיון בנושא עריכת סדנא זו, החשבת מבקשת את התייחסותך, האם יש מחויבות חוזית לביצוע סדנא זו? האם ניתן להסתדר בלי הסדנא, זאת כיון שכבר נערכה סדנא אחת במרץ 2015?

בברכה,

ויקי צימרמן
אגף א' רכש נכסים ולוגיסטיקה
טל' 02-6592258 | נייד 050-6235105 | פקס. 02-6592292 | www.cbs.gov.il
שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה

ט' ניסן, תשע"ד
9 אפריל, 2014

סיכום תקציבי בנושא סקר PIAAC של ה- OECD לשנים 2015- 2016

המשך לסיכום תקציבי שנקבע ביום 8.12.2011

בהמשך לקבלת מדינת ישראל להשתתפות בגל השני של סקר PIAAC (להלן "הסקר") וכפי שסוכם שהסקר ינוהל ויבוצע על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (להלן הלמ"ס) כאשר המטרות, המתכונת, הדרישות הטכניות והדרישות המתודולוגיות נקבעו מראש על ידי ארגון ה- OECD. ובהמשך להקמתה של ועדת ההיגוי של הסקר אשר בה משתתפים המשרדים הבאים:

- משרד האוצר
- משרד הכלכלה (לשעבר משרד התעשייה, המסחר והתעסוקה)
- משרד החינוך
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (להלן: הלמ"ס)
- הוועדה לתכנון ותקצוב (להלן הות"ת)
- בנק ישראל
- הרשות הארצית למדידה והערכה (להלן: ראמ"ה)
- נציגי אקדמיה כפי שנבחרו על ידי המועצה הציבורית לסטטיסטיקה

מתוך הרשימה לעיל, ללא ראמ"ה ונציגי האקדמיה – ייקראו ה"צדדים המשתתפים".

בסיכום המקורי מתאריך 8.12.2011 בחרו הצדדים במודע שלא לכלול במסגרת הסיכום התקציבי את תוצרי הסקר ובכללם הדוח הלאומי של ישראל, ולדחות החלטה זו לשלב מאוחר יותר לכשיובדר בצורה ודאית מהן דרישות ה-OECD.

לפיכך, סוכם בין הצדדים השותפים לתקצוב הסקר, בישיבתם מיום 14.1.2014 (בה נכחו נציגי כל ועדת ההיגוי), כדלקמן:

1. הלמ"ס וראמ"ה יפיקו במשותף דוח לאומי של ישראל ובו יבואו לידי ביטוי כל תוצרי הסקר וממצאיו העיקריים.

2. ועדת ההיגוי של הסקר קבעה כי מסגרת התקציב הנוסף לצורכי ביצוע הניתוח, הפרסום וההפצה של הדוח הלאומי תעמוד על 648,000 ₪. תקציב זה יתפרס על פני השנים 2015 ו 2016.

3. סוכם כי בכל אחת מהשנים 2015-2016 (כולל) יעבירו הצדדים את התקציבים הבאים אל בסיס תקציב הלמ"ס בהתאם לפירוט הבא:

הצד המשתתף	תקציב מאושר רב-שנתי 2011-2016 (הסכם תקציבי קיים)	שיעור השתתפות	תוספת לביצוע דוח לאומי 2015 (הסכם תקציבי נוכחי)	תוספת לביצוע דוח לאומי 2016 (הסכם תקציבי נוכחי)	סה"כ תוספת לביצוע דוח לאומי 2015-16 (הסכם תקציבי נוכחי)
אוצר	3,987	21%	77	58	135
כלכלה	3,987	21%	77	58	135
חינוך	3,987	21%	77	58	135
למ"ס	3,987	21%	77	58	135
ות"ת	1,597	8%	30	24	54
בנק ישראל	1,597	8%	30	24	54
סך הכל	**19,142**	**100%**	**368**	**280**	**648**

4. **פירוט מבנה התקציב- כולל את הפעולות הבאות:**

פעולות שיבוצעו על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה וראמ"ה בשנים 2015-2016

מספר	פעולה
1	ליווי מתודולוגי של המשתמשים. ניתוח והכנת חומרים וכתיבת דו"ח כולל עד כ 20 לוחות נוספים.
2	ליווי מתודולוגי של המשתמשים. גזירת מדגמים וציוני פרוקסי.
3	תרגום, עריכה, העמדה, הגהה
4	הדפסה והפצה
5	ליווי מתודולוגי של המשתמשים. ניתוח קוגניטיבי וכתיבת דו"ח
6	קיום ימי עיון להצגת ממצאי הסקר.
7	התאמת בסיס הנתונים לעבודות מחקר ותמיכה בדטה אנלייזר.
8	תפעול ותחזוקה למ"ס

5. במקביל יתקצב אגף התקציבים בתקציב הלמ"ס משרות וכמויות בהתאם לפירוט הבא:

משרות/כמויות	כמויות 2015	עלות 2015	כמויות 2016	עלות 2016	סה"כ עלות 2015-2016
חודשי עבודה	10	208	5	140	
שעות כוננות	224	20	224	20	
סה"כ תקציב נדרש לשכר		228		160	**388**
סה"כ תקציב נדרש לקניות		140		120	**260**
סה"כ		**368**		**280**	**648**

במהלך שנות הסקר יועברו הסכומים המתאימים בין בסיסי התקציב של הצדדים המשתתפים, למעט ות"ת ובנק ישראל, להתאמת בסיס התקציב הדרוש לביצוע הפעולה בלמ"ס, בהתאם לטבלה שבסעיף 3. בהתאם, יתאים אג"ת את סך התקציב בהוצאה מותנית בהכנסה, אשר מגיע ממקורות הות"ת ובנק ישראל.

- אג"ת יתאים בבסיס תקציב הלמ"ס את הנתונים הכמותיים המפורטים בטבלה שבסעיף 5.

6. במידה וארגון ה-OECD יקבל החלטות בנוגע לסקר, אשר ידרשו שינוי בתוכנית הפצת הסקר אשר משפיע על סך תקציב הסקר ו/או פריסתו, יובא הנושא להחלטת ועדת ההיגוי. בסמכות הוועדה במקרה זה להחליט על שינויים במתכונת הדוח הלאומי כפי שהוצע וכל זאת בכפוף למסגרת התקציבית המאושרת לסקר ובתיאום עם אגף התקציבים.

והואיל והגופים השותפים רואים עצמם כמחויבים להסכם זה,

באנו על החתום:

קרנית פלוג נגידת בנק ישראל	דני פפרמן הסטטיסטיקן הממשלתי
עמית לנג מנכ"ל משרד הכלכלה	אמיר לוי הממונה על התקציבים, משרד האוצר
מנואל טרכטנברג יו"ר הות"ת	מיכל כהן מנכ"לית משרד החינוך

העתק:

מר מאיר בינג, סגן הממונה על התקציבים, משרד האוצר

מר אורן משה, רכז משרד הכלכלה, משרד האוצר

מר חגי עידו, רכז חינוך, משרד האוצר

מר יאיר אידר, רכז ממשל ומנהל, משרד האוצר

מר ניר אמסל, רפרנט ממשל ומנהל, משרד האוצר

מר נועם שטרן, רפרנט משרד הכלכלה, משרד האוצר

מר אורי שמרת, רפרנט חינוך, משרד האוצר

מר אריה אהרון, סמנכ"ל למינהל ומשאבי אנוש, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

ד"ר דמיטרי רומנוב, המדען הראשי , הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

מר חסן איסמעיל, חשב הלמ"ס

גב' טובה חלפין, ראש תחום תקציב, תמחיר ותוכניות עבודה, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

שם הטופס:בקשה לאישור וסיווג התקשרות

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות — מספר הוראה: 7.2.2

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן — מספר טופס: ט. 7.2.2.1

טופס זה ימולא על ידי היחידה המזמינה, טרם הפניה אל ועדת המכרזים.

משרד/יחידה	יחידה מזמינה
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה	לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי
לכבוד: ועדת מכרזים (שם הוועדה)	תאריך הבקשה
רגילה	20.10.2015
שם עורך ההתקשרות	תפקיד
צביקה אמיר	מנהל סקר המיומנויות בישראל

שם ההתקשרות המבוקשת
ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC)

חלק א – אפיון ההתקשרות המבוקשת

אפיון הטובין/השירות/העבודה

פירוט של הטובין/השירות/העבודה ומאפיינים עיקריים העשויים להשפיעעל ההחלטה ליציאה להליך התקשרות, כגון: מפרט טכני, עמידות טכנולוגית, טובין תחליפיים, מידת תלותו של המוצר בטובין אחרים, ועוד
עריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC)
סקר המיומנויות הבינלאומי, מרוכז ע"י ארגון ה OECD ומנוהל ע"י קונסורציום של חברות בינ"ל, כל אחת מומחית בתחומה. הסקר בודק מיומנויות של אוכלוסייה בוגרת. זהו נושא חדש לגמרי בארץ. נושא זה מחייב שימוש במתודולוגיות וכלים חדשים לניתוח ועיבוד נתוני הסקר, ברמה הבין לאומית. הספק ETS, הינו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה OECD הכולל גם את הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). מטרת הסדנאות היא הדרכת עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC). חלק מההסכם של ETS עם ה OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש בסדרת מפגשי הדרכה למדינות המשתתפות. ETS ארגנה את ההדרכות למשתתפי הסבב הראשון של הסקר ומתוכננת להעביר את ההדרכות למדינות המשתתפות בסבב השני, ובכלל זה, ישראל. מפגש כזה אורגן בישראל בשנת 2015 (אישור וועדה רגילה 74/2014) ונחל הצלחה מרובה – השתתפו כ 20 חוקרים ממגוון משרדי ממשלה. בדיקה לאומדן המשתתפים בסדנאות כאלו עם הגורמים הרלוונטיים הצביעה על עשרות רבות של משתתפים. כמו כן התברר שקיימת ייחודיות בחלק מהכלים הסטטיסטיים המשמשים לניתוח הנתונים בישראל, השונים מרב המדינות ומחייבים מיקוד הדרכתי מיוחד (בישראל מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת sas וברב הארצות האחרות מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת spss).

טלפון: 972-2-6592261 | Tel: 972-2-6592292 :פקס | www.cbs.gov.il | Fax: :דוא"ל E-mail:info@cbs.gov.il
רח' כנפי נשרים 66 פינת רח' בקי | ת.ד.34525 גבעת שאול | ירושלים 9546456
66 Kanfey Nesharim | Corner Bachi St., POB 34525 | Giv'at Shaul, Jerusalem 9546456 | Israel

בערך כמחצית מפוטנציאל המשתתפים בסדנאות הם עובדי השרות הממשלתי בעיקר מהגופים המשתתפים במימון הסקר שכלל גם תקצוב ההדרכות (הכסף מהמשרדים האחרים מהווה חלק מתקציב הלמ"ס). הגופים הם: למ"ס, ראמ"ה (ראשות מבחנים והדרכות במשרד החינוך), משרד הכלכלה ובנק ישראל והם מתוכננים להתחיל לעבוד על הנתונים תחת אמברגו במהלך 2016 (כלומר קבלת נתונים לעבודה ושמירת הנתונים והממצאים בסודיות עד למועד הקובע) ולפרסם את התוצאות ביולי 2016. המחצית השניה כוללת בעיקר חוקרים ממוסדות מחקר ואוניברסיטאות בארץ, המתוכננים להשתתף בעלות הסדנא והם יתחילו לעבוד על הנתונים בשנת 2016.
בכדי להימנע מלשלוח את כולם לחו"ל יזמה ועדת ההיגוי של הסקר בישראל (המורכבת, בין השאר, מנציגי המשרדים הממנים את הסקר), את הבאת הסדנאות לישראל בשני מועדים: במרץ 2015 ובינואר 2016. עלות הסדנה אליה מתייחס מסמך זה היא 14,000$, והיא מתוכננת להתבצע במשרדי הלמ"ס בינואר 2016.
לפי עניות דעתי, אין כאן היבט של ספק יחיד כי ההדרכה תוכננה בלאו הכי ע"י ה-OECD והפעולה היא העברת ההדרכות לישראל והמרת עשרות אלפי דולרים של הוצאות נסיעה, השתתפות, ואש"ל בחו"ל ל- 14,000$ של אירוח ההדרכה בישראל, התפורה בדיוק לפי מידות הלמ"ס.
טיוטאת ההסכם שנשלח למדינת ישראל עברה בחינה של היועץ המשפטי של הלמ"ס עם התייעצות עם משרד המשפטים והנוסח המצורף הוא הנוסח המתוקן לאחר השמטה של סעיפים שנראו ליועצים המשפטיים כבעייתיים והסכם זהה נחתם בהתקשרות לשנת 2015.

מאפייני השוק וניתוחו

מאפייני השוק מבחינת גודלו, היקפוהכספי, הספקים הפוטנציאליים הפועלים בו(מספרם, מאפייניהם, נקודות חוזק וחולשה שלהם, אופי השוק בעבר, מצבו בהווה וצפי לעתיד), כללי המשחק והעקרונות שעליהם מבוססת התחרות.
Ets הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

היקף ההתקשרות (היקף כספי, וכמותי ותקופת ההתקשרות המשוערת)

היקף כספי וכמותי משוער, תקופת התקשרות <u>לרבות זכויות ברירה</u>, (תוך התייחסות לתכנית העבודה השנתית של המשרד)
העלות הכוללת של ההתקשרות עם Ets לעריכת הסדנא בינואר 2016, היא כ-56,000 ₪, לפני מע"מ (14,000 $ X 4 ₪). העלות, כולל מע"מ 17%, היא 66,000 ₪. התשלום ל-Ets יכלול את העלות ללא מע"מ. המע"מ ישולם בנפרד, בארץ. (זאת, במידה ויוחלט על ידי החשבת, על הצורך לשלם מע"מ).

מקור תקציבי לביצוע ההתקשרות

בדיקה מול הגורם האחראי לנושא התקציב במשרד/יחידה להבטחת כיסוי תקציבי בגין ההתקשרות המבוקשת וקבלת תקנה תקציבית מתאימה לכך
סעיפים תקציביים: 04-53-02-11 WBS: 6400-1540.0001_2010

התקשרויות קודמות בנושא

• **אופן ביצוע התקשרויות קודמות (מכרז לסוגיו, בחירה מרשימת מציעים, פטור ממכרז)** • **כמויות שנרכשו במסגרת התקשרויות קודמות, לרבות חתך אפיון לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה** • **מחירים קודמים לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה** • **יש לצרף דוחות מעקב מסכמים ו/או דיווח על כשלים במכרז**
הספק הוכר כספק יחיד (חוץ) לחודש מרץ 2015 והעביר את הסבב הראשון של הסדנא במרץ 2015 במשרדי הלמ"ס בהצלחה מרובה.

חתימת ממלא הטופס:

שם	[illegible]
חתימה	
תפקיד	[illegible]

חלק ב– סיווג ההתקשרות

ימולא בכל מקרה שאינו מכרז פומבי רגיל.

אנו מבקשים לסווג את ההתקשרות המפורטת להלן בהתאם להוראות תקנה 9 לתקנות חובת מכרזים (**למעט** תקנות 3(1), 3(2) ו-3(8)).

להלן פרטיההתקשרות:

סוג רכש/מכר: (סמן X במקום המתאים)

☐טובין V שירותים ☐ ביצוע עבודה ☐מקרקעין

התקנה ותקנת המשנה לתקנותחובתמכרזים שעליהן מסתמכת הבקשה:

Xתקנה 3 –התקשרות בפטור ממכרז, תקנת משנה__31__

☐תקנה 4 – התקשרות במכרז סגור, תקנת משנה _____

☐תקנה 5 – התקשרות עם בעל מקצוע מומחה ____ תקנת משנה ____

☐תקנה 5א – התקשרות עם מתכנן, תקנת משנה ____

☐תקנה 7 – התקשרות במכרז עם מו"מ, תקנת משנה _____

☐תקנה 19ה – התקשרות במכרז ממוכן מהיר. תקנת משנה____

נימוקים לבקשה

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

האם קיים מכרז מרכזי של החשב הכללי או של גורם מוסמך אחר בנושא ההתקשרות אם קיים – יש לנמק מדוע מוצדק לבצע התקשרות שלא במסגרת המכרז המרכזי
לא

מדוע אין זה אפשרי או מוצדק לבצע התקשרות באמצעות מכרז פומבי רגיל או בהליך תחרותי בהתאם למדרג ההליכים המפורט בתקנה 1ב
Ets הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

במקרה שבו מדובר בהתקשרות לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)לתח"ם, יש למלא את השדות הבאים:

האם בוצע הליך בחינת קיומם של ספקים/מיזמים אם בוצע יש לפרט את תוצאותיו
לא. זאת, כיון שמדובר בסוף השנה התקציבית וקיימת בעיה בביצוע בהתקשרויות חדשות בשנת 2015 בשל אי אישור תקציב המדינה, קיימת דחיפות בעריכת ההתקשרות עתה, בשל הסיבות המפורטות לעיל והספק הוא ספק יחיד בנושא זה בעולם.

במקרה שבו מדובר בהתקשרות המשך לפי תקנה 3(4) לתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים: X

אופן ביצוע התקשרות ראשונה:

X מכרז פומבי ☐ מכרז סגור ☐ פטור ממכרז לפי תקנה ____ ותקנת משנה ____

פירוט לגבי ההתקשרויות בנושא זה

	תקנה בתקנות חובת המכרזים (תח"ם)	גורם מאשר ההתקשרות (ועדת המכרזים/ ועדת הפטור המשרדית/ ועדת הפטור)	מספר פנייה/ דיווח במערכת מנוף	נושא	שווי ההתקשרות	תקופת ההתקשרות	סוג התקשרות המשך (הארכה או הרחבה)
התקשרות ראשונה כולל 3 זכויות ברירה שמומשו							
זכויות ברירה (אופציות) שמומשו							
זכויות ברירה (אופציות) שמומשו							
זכויות ברירה (אופציות) שמומשו							
התקשרות המשך ראשונה לא כולל התקשרות המשך מבוקשת							
התקשרות המשך נוספת לא כולל התקשרות המשך מבוקשת							
התקשרות המשך נוספת לא כולל התקשרות המשך מבוקשת							
התקשרות המשך נוספת לא כולל התקשרות המשך מבוקשת							
התקשרות המשך מבוקשת							

- **האם מדובר בהארכה או בהרחבת ההתקשרות**
- **האם תנאי התקשרות ההמשך זהים להתקשרות הראשונה או מיטיבים עם המשרד**

X

במקרה שבו מדובר בהתקשרות **לפי תקנות4 / 5 / 5**אלתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים:

• **האם קיים מאגר מרכזי בנושא ההתקשרות** **שם רשימת המציעים** • **התמחות/תת התמחות מבוקשים** • **רשימת המציעים של המשרד/של משרד אחר**
X

חתימת ממלא הטופס:

שם	רב. מלמיד
חתימה	
תפקיד	מנהל פרק המיומנויות.

מדינת ישראל
State of Israel

לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי
Office of the Government Statistician

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

לכבוד

<u>ועדת מכרזים/הלמ"ס</u>

<u>הנדון: הדרכת ניתוח הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC), ספק יחיד ואישור התקשרות</u>

סקר המיומנויות הבינלאומי, מרוכז ע"י ארגון ה OECD ומנוהל ע"י קונסורציום של חברות בינ"ל, כל אחת מומחית בתחומה. הסקר בודק מיומנויות של אוכלוסייה בוגרת וזה נושא חדש לגמרי בארץ וקיים שימוש בסקר במתודולוגיות וכלים חדשים ברמה הבין לאומית.

חברת ETS, חברה בקונסורציום ויש לה הסכם עם ה OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. היא החברה היחידה שיכולה לתת את ההדרכה הנדרשת כי היא קבעה את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנתה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). חלק מההסכם של ETS עם ה OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש בסדרת מפגשי הדרכה למדינות המשתתפות. חברת ETS ארגנה את ההדרכות למשתתפי הסבב הראשון של הסקר ומתוכננת להעביר למדינות המשתתפות בסבב השני, ובכלל זה, ישראל.

מפגש כזה אורגן בישראל בשנת 2015 (אישור וועדה מספר 74) ונחל הצלחה מרובה – השתתפו כ 20 חוקרים ממגוון משרדי ממשלה. בדיקה לאומדן המשתתפים בסדנאות כאלו עם הגורמים הרלוונטיים הצביעה על עשרות רבות נוספות של בעלי עניין המעוניינים להשתמש בנתוני הסקר ולעבור את ההדרכה לכך. כמו כן התברר שקיימת ייחודיות בחלק מהכלים הסטטיסטיים המשמשים לניתוח הנתונים בישראל השונים מרב המדינות ומחייבים מיקוד הדרכתי מיוחד (SPSS-SAS).

למעלה ממחצית מפוטנציאל המשתתפים בסדנאות הם עובדי השרות הממשלתי בעיקר מהגופים המשתתפים במימון הסקר שכלל גם תקצוב הדרכות. הגופים הם: למ"ס, ראמ"ה, משרד הכלכלה ובנק ישראל והם מתוכננים להתחיל לעבוד על הנתונים תחת אמברגו במהלך 2016 (כלומר קבלת נתונים לעבודה ושמירת הנתונים והממצאים בסודיות עד למועד הקובע) ולפרסם את התוצאות ביולי 2016. שאר המשתתפים צפויים להיות חוקרים ממוסדות מחקר ואוניברסיטאות בארץ, הם יתחילו לעבוד על הנתונים ביולי 2016.

בכדי להימנע מלשלוח את כולם לחו"ל יזמנו הבאה של הסדנאות לישראל בשני מועדים: במרץ 2015 – בוצע, ובינואר 2016. עלות הסדנה אחת $14,000 והיא מתוכננת להתבצע במשרדי הלמ"ס.

מסמך זה מתייחס לסדנה השנייה בינואר 2016.

מדינת ישראל
State of Israel

לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי
Office of the Government Statistician

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

לעניות דעתנו אין כאן בעיה של אישור של ספק יחיד כי ההדרכה תוכננה בלאו הכי ע"י ה OECD וכל מה שאנו עושים זה מעבירים אותה לישראל וממירים עשרות אלפי דולרים של הוצאות נסיעה, השתתפות, ואש"ל בחו"ל ל $14,000 של אירוח והדרכה בישראל התפורה בדיוק לפי מידתנו.
טיוטאת ההסכם שנשלח אלינו עברה בחינה של היועץ המשפטי של הלמ"ס עם התייעצות עם משרד המשפטים והנוסח המצורף הוא הנוסח המתוקן לאחר השמטה של סעיפים שנראו ליועצינו המשפטיים כבעייתיים והסכם זהה נחתם בהתקשרות לשנת 2015.

אודה לכם באם תוכלו לאשר את ההתקשרות בתנאים אלו.

בברכה

צביקה אמיר
מנהל סקר המיומנויות בישראל

לוט:
תוכנית הדרכה בינ"ל.
הסכם התקשרות מוצע
תוכנית הדרכה בארץ.

רח' כנפי נשרים 66 פינת רח' בקי | ת.ד.34525 גבעת שאול | ירושלים 9546456
66 Kanfey Nesharim | Corner Bachi St., POB 34525 | Giv'at Shaul, Jerusalem 9546456 | Israel
E-mail: info@cbs.gov.il :דוא"ל | www.cbs.gov.il | Fax: 972-2-6593047 :פקס | Tel: 972-2-6593030 :טלפון

Listening. Learning. Leading.®

Educational Testing Service
Rosedale Road
Princeton, NJ 08541

Eugenio J. Gonzalez
Phone: +1-609-734-5934
Email: Egonzalez@ets.org

October 29, 2014

Haim Portnoy
Director, Education Statistics Sector
Education and Teaching Staff Department
Central Bureau of Statistics
Jerusalem, Israel

Dear Haim,

As per your request, herewith is the proposal to conduct trainings for OECD staff on the use of the PIAAC International Databases.

Scope of Work

ETS will prepare and deliver 2 three-day workshops on conducting analysis using the international PIAAC database. The first training will be delivered in March 2015 focusing on the use of SAS software, the second one in March 2016 focusing on the use of SPSS software. The general day to day schedule will consist of a mixture of presentations, hands-on practical assignments, and participants working on their own.

The goals of the workshop are to:

1. Familiarize participants with the data structure of the PIAAC International assessment
2. Familiarize participants with the statistical complexities involved in using international large scale assessment databases such as PIAAC
3. Familiarize participants with software and macros currently available to take into account statistical and data complexities of the PIAAC database
4. Prepare the users to take into account the statistical complexities and complex data structure when using the databases with commercially available software.

The workshops will provide an overview of the structure and contents of PIAAC database, as well as an overview of the main design features of these surveys that are relevant for the analysis of their data.

The topics covered will be the following:

- Overview of PIAAC, available data, and data structure
  - Files and variables available
  - Types of missing data
- Review of the background questionnaires
- Sampling and design issues and implications for the analysis

  - Overview of sampling
  - Sampling variance estimation
  - Assessment Design
  - Principles of item response theory
  - Principles of multiple imputations
  - Estimating sampling variance and computing standard errors
- Using SPSS and the IDB Analyzer to Analyze the data (in 2016)
  - Using the IDB Analyzer
- Using SAS to analyze the data (in 2015)
  - Using the SAS Macros
- Using the PIAAC Data Explorer
- Evaluating statistical significance with complex designs
  - Working with independent and dependent samples
  - Working with composite statistics
- Combining variables, creating and validating indices

The general day to day schedule will consist of a mixture of presentations and hands-on practical assignments.

These workshops are aimed towards those who want to go beyond computing basic statistics, to those who want to conduct complex analysis with the PIAAC data and perform data manipulation. By familiarizing the participants with the statistical and data complexities participants will be able to set up the data to be used with advanced software applications and conduct more complex and advanced analysis, thus allowing them to go beyond basic statistical analysis available via web based tools.

Participants of the workshop are expected to have knowledge of statistical analysis techniques and must bring their own laptop computer with wireless internet access capabilities and internet browser (IE Version 8 compatible or higher). Versions of the software and macros for the hands-on workshop will be distributed to the participants during the workshop. A version of MS Excel, MS Word, and Adobe Acrobat PDF Reader are needed to view files generated by the PIAAC Data Explorer in these formats. SPSS 15 or higher is required to use the IDB Analyzer.

Tentative Agenda

Day 1

08:30 – 09:00	Registration
09:00 – 10:45	Welcome and Introductions Overview of PIAAC and available data
10:45 – 11:00	Break

11:00 – 12:45	PIAAC Sampling and Assessment Design: Implications for the Analysis
12:45 – 14:00	Lunch
14:00 – 15:30	Review of survey materials and preparation of research question
15:30 – 15:45	Break
15:45 – 17:15	Using SAS to Analyze the PIAAC Data (March 2015) Using the IDB Analyzer and SPSS to Analyze PIAAC Data (March 2016)

Day 2

09:00 – 10:45	Evaluating statistical significance
10:45 – 11:00	Break
11:00 – 12:45	Using the PIAAC Data Explorer
12:45 – 14:00	Lunch
14:00 – 15:30	Participants work on their own – Hands on exercises
15:30 – 15:45	Break
15:45 – 17:15	Creating Indices with the PIAAC data

Day 3

09:00 – 10:45	Participants work on their own
10:45 – 11:00	Break
11:00 – 12:45	Participants work on their own
12:45 – 14:00	Lunch
14:00 – 15:30	Participants present their work
15:30	Adjourn

Budget

The fee for delivering these 2 workshops is $28,000 USD. The fee is payable to Educational Testing Service after the activity is completed, and upon presentation of the invoice. This fee

includes all instructor's travel expenses to/from the location of the workshop, as well as sustenance expenses related to the delivery of the workshops (accommodations, meals, local transportation and incidentals). Local costs for hosting the workshop are not included in this fee and will be covered by the Israeli Bureau of Statistics, or its designees.

Should you have any further questions about this activity, please let me know.

Thank you!

Eugenio Gonzalez
Strategic Advisor

1. ENTIRE AGREEMENT. These Educational Testing Service ("ETS") terms and conditions, (the "Agreement"), constitute the entire understanding between ETS and customer named in Section 15 ("Customer"), and supersede all prior agreements, whether written or oral, concerning the subject matter hereof. Customer and ETS are sometimes referred to herein individually as the "Party", and collectively as the "Parties

2. SERVICES. ETS shall deliver a 3--day training course with one presenter, pursuant to the description attached hereto as Exhibit A, at a mutually agreed-to time in January 2016, for up to 30 attendees at a mutually agreed-to location in Israel, for the fixed fee shown below. The Parties agree that the services may include advice and recommendations, but all decisions in connection with the implementation of such advice and recommendations shall be the responsibility of, and made by, Customer.

3. FEES. Firm fixed price of $14,000.00 USD, provided that the total hours expended by ETS hereunder, including applicable travel time, does not exceed the budgeted time. In the event such time exceeds the budgeted time, ETS reserves the right to increase the price to cover such excess time if the need for excess time is caused by the Customer.

4. WARRANTIES. All services provided by ETS under this Agreement will be performed in accordance with applicable industry standards. Except as otherwise expressly provided herein, ETS disclaims any express or implied warranties regarding the services, including, but not limited to, merchantability and fitness for a particular purpose.

5. TERM & TERMINATION. The Initial Term of this Agreement shall begin on the date signed by Customer below and end upon completion of the work, unless terminated by either Party as provided below.

Either Party may terminate this Agreement at any time no later than 30 days prior to the time the ETS presenter would reasonably commence travel to the training site, by providing prompt written notice to the other Party.

6. BILLING & PAYMENT. ETS will bill Customer, and Customer shall pay ETS pursuant to Section 3 above.

Payment shall be in US Dollars, due in full within thirty (30) calendar days of the invoice date. If payment is not received by ETS within thirty (30) calendar days of the invoice date, ETS may charge interest equal to the U.S. Prime Rate per annum on the past due amount. Payment thereafter shall first be applied to accrued interest and then to the unpaid principal.

Instructions for Payment

To insure proper posting, please include your invoice number and customer name and title of the workshop on any remittance.

Remittance by Check:	International Wire Transfer Instructions:
Educational Testing Service	Bank: BNY Mellon
4897 Collection Center Drive	Pittsburgh, PA USA
Chicago, IL 60693	Swift TID#: MELNUS3P
	Beneficiary: Educational Testing Service
	A/C #: 0165745

7. TAXES. Any and all amounts payable hereunder by Customer to ETS do not include any taxes (including without limitation sales, use, excise, withholding, value-added or similar taxes) or duties imposed by any tax authority except for taxes on the net income of ETS (together, "Transaction Taxes"). Customer shall bear all such Transaction Taxes (including without limitation, any penalties, interest or other additions to such Transaction Taxes). Where Customer has the legal obligation to collect and/or pay any Transaction Taxes, it shall ensure that the amount it pays to ETS after deduction of such Transaction Taxes is the same as it would have paid to ETS had such Transaction Taxes not been due. Where ETS has the legal obligation to collect and/or pay such Transaction Taxes, the appropriate amount shall be added to ETS's invoice to Customer and shall be paid by Customer to ETS at the same time as and in addition to any other payment in respect of that invoice.

8. INTELLECTUAL PROPERTY. ETS and the International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA) will retain all proprietary rights, including copyright, and Customer shall not obtain any such rights, in the training materials to be provided or used by ETS in connection with this Agreement. Any copyrighted materials used as part of the ETS training may not be reproduced or distributed without the prior written permission of ETS or IEA, as applicable. This provision shall survive the termination of this Agreement.

Any use of ETS's name, trademarks or service marks promotionally or otherwise in connection with Customer's business or the subject matter of this Agreement, is prohibited without the prior written consent of ETS. Any violation of this provision will be considered a material breach of this Agreement which shall entitle ETS to seek, in ETS's sole discretion, injunctive relief, immediate termination of the Agreement and the payment of damages to ETS.

9. CONFIDENTIALITY. Each Party may disclose to the other Party information which is proprietary and confidential. "Confidential Information" shall include, but not be limited to, (i) any information labeled, marked or identified orally or in writing, as confidential by the disclosing Party; (ii) any financial information or staff personal information; (iii) individual participant data; (iv) the terms of this Agreement and the Exhibit(s) attached hereto; (v) any unpublished reports, technologies, software programs, or other materials which are proprietary to the disclosing Party.

Each Party shall use the other Party's Confidential Information solely for performing its obligations under this Agreement. Each Party shall protect the other Party's Confidential Information with the same degree of care that Party uses to protect its own Confidential Information, but in no event less than a reasonable standard of care. Except as required by law or judicial process, each Party agrees not to disclose the other Party's Confidential Information without the prior written consent of such Party. In the event of legally or judicially required disclosure, the Party under obligation to disclose shall give the Party owning the Confidential Information prompt notice prior to making such disclosure.

Confidential Information shall not mean any information which (i) is previously known to the receiving Party without an obligation of confidentiality, or without breach of this Agreement, (ii) is publicly disclosed either prior or subsequent to the receiving Party's receipt or such information, or (iii) is rightfully received from a third party without any obligation of confidentiality.

10. LIMITATION OF LIABILITY. Neither ETS nor its affiliates nor any of its or their respective directors, officers, employees or agents shall have any liability whatsoever under this Agreement or otherwise except with respect to damages directly attributable to ETS's gross negligence or intentional misconduct.

ETS shall not be responsible for delays or failure in performance resulting from actions of Customer, events of force majeure and/or acts beyond the control of ETS for any other reason. Such events of force majeure shall include, but not be limited to, acts of God, strikes, lockouts, riots, acts of war or terrorism, epidemics, governmental regulations imposed after the fact, fire, failure of public or private carriers, communication line failure, power failure, earthquakes, or other natural or man-made disasters. Should an event of force majeure occur, any agreed upon time to complete the affected services shall be extended for a period equal to the duration of the event of force majeure.

ETS's liability for damages arising from this Agreement incurred by Customer, whether in contract or in tort, under any warranty theory, in negligence, or otherwise, will be limited to the total of all amounts paid by Customer for the services performed from which such liability arose, during the twelve (12) month period immediately preceding Customer's notice of claim to ETS.

NEITHER PARTY SHALL BE RESPONSIBLE TO THE OTHER PARTY FOR INDIRECT, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR EXEMPLARY DAMAGES (EVEN IF THAT PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES), ARISING FROM ANY PROVISION OF THIS AGREEMENT.

11. INDEMNIFICATION. To the extent allowable by applicable law, each Party shall indemnify and hold the other Party, its employees, trustees, affiliates, visitors, guests, successors and assigns, harmless from any and all loss, damage, bodily injury, or liability arising directly or indirectly out of the indemnifying Party's gross negligence or willful misconduct under this Agreement, including that of its employees, contractors, or agents when engaged in performing their obligations under this Agreement. To the extent allowable by applicable law, Customer shall indemnify ETS for any third party claims arising from the services provided hereunder, to the extent that such claims do not arise from ETS's gross negligence or willful misconduct.

Notwithstanding the preceding paragraph, each Party shall indemnify and hold harmless the other Party and its subsidiaries, and service providers, and their respective directors, trustees, officers, employees, agents, affiliates, successors, and assigns ("Indemnified Parties") from all claims, losses, liabilities, damages, suits, actions, government procedures, taxes, penalties or interest, associated auditing and legal expenses and other costs incurred by Indemnified Parties, arising from the indemnifying Party's or its personnel's (i) unauthorized use of the other Party's or a third party's trademarks or other violation of intellectual property rights by use of the services; and (ii) failure to comply with applicable laws or regulations.

In the event that any claim, demand, suit or other legal proceeding arising out of any matter relating to the Agreement is made by any person against either Party, the other Party shall, at its own cost and expense, provide the requesting Party with all reasonable information and assistance in the defense or other disposition thereof.

12. LIMITATION OF ACTIONS. No arbitration, action or other proceeding under this Agreement, unless involving death or personal injury may be brought by either Party against the other more than two (2) years after a Party's knowledge of a cause of action arises.

13. ASSIGNMENT. Neither this Agreement nor any of its rights and obligations may be assigned by a Party without the prior written consent of the other Party, unless such assignment is to (i) an affiliate or subsidiary of the assigning Party, or (ii) a successor in interest to all or substantially all of the assigning Party's business, excluding an assignment for the benefit of creditors.

14. SEVERABILITY. The invalidity of any provision of this Agreement will not affect the validity of the remaining provisions, and this Agreement will be construed as if such invalid provision had been omitted.

15. NOTICES. All notices and other communications required or permitted to be given under this Agreement will be given in writing by hand delivery or by prepaid U.S. certified mail with return receipt requested, by reputable overnight courier with package tracing capabilities, or by facsimile transmission with proof of receipt to the address listed below, or at such other address as either Party may designate by notice to the other Party:

If to ETS:
Educational Testing Service
Eugenio Gonzalez
Rosedale Road, MS 13E
Princeton, NJ 08541
Email: egonzalez@ets.org

With a copy to:
Educational Testing Service
Corporate Contracts Manager
Rosedale Road, MS 03J
Princeton, NJ, USA 08541
FAX: (609) 683-2766

If to Customer:
Haim Portnoy (haimp@cbs.gov.il) or
Sophie Artzev (sofia@cbs.gov.il)
Education Statistics Sector
Education and Teaching Staff Department
Central Bureau of Statistics
Jerusalem, Israel

16. COMPLIANCE WITH LAWS. In performing under the Agreement, ETS and Customer shall comply, at their own cost and expense, with the provisions of all applicable national, state, county and municipal laws, ordinances, regulations and orders pertaining to such performance under this Agreement.

17. INDEPENDENT CONTRACTOR RELATIONSHIP. The relationship of ETS to Customer is at all times that of an independent contractor and not that of an employee, partner, agent or joint venture.

18. SURVIVAL. Notwithstanding the expiration or termination of this Agreement or any renewal period, those rights and obligations which, by their nature, are intended to survive such expiration or termination will survive.

19. MISCELLANEOUS.

This Agreement may not be amended or modified except by a written agreement signed by authorized representatives of each Party. For purposes of amending or modifying this Agreement, neither electronic mail correspondence, nor terms or conditions of any Customer purchase order or other form will be effective as a modification of the terms and conditions of this Agreement. The failure of either Party in any one or more instances to insist upon strict performance of any of the terms or provisions of this Agreement will not be construed as a waiver or relinquishment of the right to assert or rely upon any such terms or provisions on any future occasion. The headings in this Agreement are for convenience only and do not affect the meaning of this Agreement.

20. CONTROLLING LANGUAGE.
Agreement is made in the English language. In the event the Agreement is translated into any other language for the convenience of either of the Parties, in case of any discrepancy the English text herein shall take precedence.

The undersigned for each Party hereto represents and warrants that he/she is duly authorized to, and by signing below, bind his/her respective Party to the terms and conditions of this Agreement.

EDUCATIONAL TESTING SERVICE

By: Ida
Name: Ida Lawrence
Title: Senior Vice President
Date: 10/22/15

CENTRAL BUREAU OF STATISTICS

By: _____
Name:
Title:
Date:

PIAAC Round 2 Upcoming Activities

(May 2014 to May 2016)

Doc. Ref.: PIAAC_R2(2014_05)Upcoming_Activities_May2014_May2016

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS 2
PIAAC ROUND 2 UPCOMING ACTIVITIES (MAY 2014 TO MAY 2016) 3
Introduction 3
Timeline 3
Upcoming Meetings 3
Main Study Data Collection and Survey Operations 4
Sampling Activities 5
Main Study Data Management and Database Preparation 6

PIAAC ROUND 2 UPCOMING ACTIVITIES (MAY 2014 TO MAY 2016)

Introduction

The purpose of this document is to provide an overview of the activities that will be undertaken by the Consortium and the participating countries between May 2014 and May 2016, a period that will encompass data collection and management, and release of Main Study data. The primary goals of this document are to ensure that the OECD, Consortium and participating countries are informed of upcoming dates for meetings and preparation of the various databases, understand the proposed content for all products, and are aware that all parties must cooperate to ensure that this schedule is met.

Please note that databases that will be released to countries by the Consortium partners will follow OECD confidentiality rules and policies that will be provided in writing prior to release.

Timeline

Upcoming Meetings

Activity	Period	Responsibility
NPM MEETING 7 "Tentative" scheduled period for the NPM Meeting for Main Study data review and approval (Location to be determined)	End October 2015	Countries and Consortium
DATA ANALYSIS WORKSHOPS "Tentative" scheduled period for the PIAAC data analysis workshops[1] for national teams. This workshop will cover Item Response Theory (IRT), the Data Analyzer and the Data Explorer. (Location to be determined)	Early November 2015	Countries and Consortium

[1] The Data Analyzer will be used by countries with their microlevel national data. The Data Explorer workshop will be based on the PIAAC Data Explorer.

Main Study Data Collection and Survey Operations

Activity	Period	Responsibility
MAIN STUDY DATA COLLECTION Scheduled period for countries to perform Main Study data collection.	1 April to 31 December 2014	Countries
SURVEY OPERATIONS QC CALLS Scheduled period for countries to participate in quality control monitoring calls. The calls will start two months before the beginning of data collection and end after data cleaning activities have been completed. The Data Collection Form must be submitted once a month throughout this period.	1 February 2014 to 31 January 2015	Countries
INTERVIEWER TRAINING FORM Countries must complete and submit a copy of this form for each interviewer training session conducted.	Within a month after conclusion of interviewer training	Countries
INTERVIEWER DEBRIEFING FORM Countries must administer this form to interviewers. Select interviewers may also be invited to an in-person debriefing session. The feedback received on the form and during the session must be summarized in a report to the Consortium.	Within two months after the conclusion of data collection	Countries
MAIN STUDY SURVEY OPERATIONS FINAL REPORT Scheduled date for the Consortium to release the MS Survey Operations Final Report.	30 September 2015	Consortium (Westat)

Sampling Activities

Activity	Period	Responsibility
SAMPLE MONITORING Scheduled period for the submission of QC Sample Monitoring forms. Forms should be submitted periodically during data collection, with the final form due after data cleaning.	21 April 2014 to 27 February 2015	Countries
DRAFT WEIGHTING AND NONRESPONSE BIAS ANALYSIS (NRBA) PLANS Scheduled date for countries to submit their draft plans for weighting and NRBA.	30 May 2014	Countries
FINAL WEIGHTING AND NRBA PLANS Scheduled date for countries to submit their final plans for weighting and NRBA.	30 October 2014	Countries
QC WEIGHTING FORMS Scheduled period for the submission of QC weighting forms. Countries are responsible for submitting the first two forms (W-0 and W-1) by 30 January 2015. If the Consortium is performing the weighting adjustments, then it will complete the remaining forms by 29 May 2015 and provide them to countries for review.	30 January 2015 to 29 May 2015	Countries and Consortium (Westat)
VARIABLE SELECTION RESULTS Scheduled date for countries to complete the process of selecting variables for weighting adjustments and to provide a summary of the analysis and results to Westat.	27 February 2015	Countries
BASIC NRBA REPORT Scheduled date for countries to submit a report with the results of their Basic NRBA.	3 August 2015	Countries
ITEM RESPONSE RATES AND NRBA Scheduled period for countries to compute background questionnaire item response rates and perform an NRBA for any items with less than an 85% response rate.	3 August 2015 to 2 October 2015	Countries

Main Study Data Management and Database Preparation

Activity	Period	Responsibility
PRELIMINARY SAMPLE DESIGN INTERNATIONAL FILE (SDIF) Scheduled date for countries to submit a preliminary version of the SDIF to IEA.	1 October 2014	Countries
PROCESSING OF MAIN STUDY NATIONAL DATA Scheduled period for data processing activities of Main Study data such as scoring and manual data entry, coding of data for import into the BQC data set, import of TAO archives from interviews, and data verification and validation.	1 January to 28 February 2015	Countries
SUBMISSION OF NATIONAL DATABASE Scheduled date for countries to submit national databases to IEA (two months after the end of data collection). Please note that database submissions must already include any perturbation, masking and confidentializing (e.g., coarsening of ISCO codes) and also should contain design weights (selection probabilities) as requested in the SDIF.	28 February 2015	Countries
SDIF Scheduled date that the SDIF is due to IEA (two months after the end of data collection). This should be submitted with the national database in DME format.	28 February 2015	Countries
FINAL WEIGHTING INTERNATIONAL FILE (WIF) FOR BENCHMARK CONTROL TOTALS Scheduled date for countries to submit their weighting control totals and codebook to Westat.	28 February 2015	Countries
EXTENDED NRBA DATA Scheduled date for countries to provide Westat with any supplemental data that is needed for the Consortium to complete the Extended NRBA.	16 March 2015	Countries

Activity	Period	Responsibility
MAIN STUDY INTERNATIONAL DATA PROCESSING AND CLEANING Scheduled period for the Consortium to clean national data files and prepare a preliminary international database. Countries will need to be available during this period to answer questions that arise from the data cleaning process.	1 March to 31 May 2015	Consortium (IEA)
PRELIMINARY WEIGHTS Scheduled date that preliminary weights are due to ETS.	31 May 2015	Consortium (Westat)
PRELIMINARY INTERNATIONAL DATABASE. Scheduled date for IEA to submit to ETS the Preliminary International Database for internal review to ensure that all processes and procedures for analyzing Main Study data are in place. This data file will contain the design weights provided by countries. This file will be shared with the OECD to assist it with the preparation of the processes and procedures that will be needed for reporting.	31 May to 5 June 2015	Consortium (IEA-ETS)
FINAL WEIGHTS Scheduled date that final weights are due to ETS.	15 July 2015	Consortium (Westat)
FIRST INTERNATIONAL DATABASE Scheduled date for IEA to submit the First International Database for internal analysis to ETS. This database will include signed-off, perturbed data and final weights, replicate weights and derived variables generated by Consortium-IEA, based on scripts prepared by the Consortium-ROA, Consortium-Westat, and Consortium-ETS. This file also will be shared with the OECD in order to assist it with the preparation of processes and procedures that will be needed for reporting.	31 July 2015	Consortium (IEA-ETS)
SECOND INTERNATIONAL DATABASE Scheduled date by which the Consortium-ETS will complete data analysis tasks generating derived variables (generated by ETS during analysis phase), international coarsened variables, and plausible values. This Second International Database will also include final and replicate weights. This file will be shared with the OECD for reporting preparations only.	31 October 2015	Consortium (ETS-IEA)

Activity	Period	Responsibility
RELEASE OF PRELIMINARY NATIONAL DATABASES Scheduled date for the Consortium-IEA to release cleaned and scaled national data to the NPMs/countries for their review and approval. This microlevel database will be accompanied by additional files that also include JK crosstabs[2] and item analysis. Countries need to understand that this file will be equivalent to the file that will be released in the Data Explorer in May.	31 October 2015	Consortium (ETS-IEA)
FINAL NONRESPONSE BIAS ANALYSIS (NRBA) Scheduled period for the final NRBA activities (final plausible values are needed for the NRBA).	31 October 2015 to 31 December 2015	Consortium
REVIEW OF PRELIMINARY NATIONAL DATABASE Scheduled period for countries to review variables included in this database and to identify remaining variables that must be suppressed/coarsened prior to the public release (due to national confidentiality rules). Please note that countries can identify a different set of variables to be suppressed from the Data Explorer (DX) and the public-use file (PUF). In accomplishing this task, countries must provide the Consortium with variable(s) to be suppressed and, in the case of coarsening, a separate file that will include only required IDs and the coarsened variable(s). The Consortium will merge this file with the remaining data. Countries that decide to coarsen international variables should understand that the coarsened international variable will become a national variable; the original international variable will be suppressed for that country in the publicly released international database.	1 November to 31 December 2015	Countries
ADJUDICATION PROCESS Scheduled window for data adjudication activities to be performed by the Consortium.	1 to 15 January 2016	Consortium

[2] These are crosstabs that include proficiency scores and standard errors based on a set of replicate weights used in a Jackknife variance estimation procedure.

Activity	Period	Responsibility
FINAL INTERNATIONAL DATABASE FINISHED AND LOADED INTO THE DATA EXPLORER Scheduled date by which the International Database must be finalized so that it can be prepared for loading into the Data Explorer.	1-31 January 2016	Consortium (ETS)
SECURE RELEASE OF DATA EXPLORER Scheduled window for the Consortium to release the Data Explorer. The version of the Data Explorer to be released during this period will include the PIAAC Final International Database and will be released following OECD policy that may include embargo and country ID confidentiality (codes may be used as country identification to keep their true identity confidential). The Data Explorer at this point is "secured" and available only to the OECD, Consortium partners and countries. During this time, countries will NOT have access to the microlevel international data. The microlevel international database will be shared only with the OECD and Consortium partners during this timeframe. Note that the secure DX includes international and idiosyncratic national variables (a country's national variables can only be accessed by that country).	Mid-February 2016	Consortium (ETS)
RELEASE OF FINAL NATIONAL DATABASE Scheduled date for the release of the Final National Database, the pre-release of the international PUF and the re-release of the Data Explorer with countries clearly identified. The microlevel database will be accompanied by additional files that also include JK crosstabs.[3]	Mid April 2016	Consortium (ETS)

[3] These are crosstabs that include proficiency scores and standard errors based on a set of replicate weights used in a Jackknife variance estimation procedure.

Activity	Period	Responsibility
OFFICIAL PUBLIC RELEASE DATE Scheduled date for the OECD official public release of PIAAC results. This official release will include the international report prepared by the OECD, the microlevel final international database (PUF), the Data Analyzer and the Data Explorer loaded with the PIAAC Final International Database. Note that all national idiosyncratic variables are removed from the international PUF and the DX at this point.	May 2016	OECD, Countries and Consortium

מדינת ישראל
State of Israel

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה
Acquisitions and Logistics Department

שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות | מספר הוראה: 7.2.2

פרק משני: עבודות מכרזים ועבודתן | מספר טופס: ט.7.2.2.15

סיווג ואישור ההתקשרות

משרד/יחידה	יחידה מזמינה	
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה	אגף המדען הראשי	
שם ועדת מכרזים/פטור משרדית	פרוטוקול מס'	תאריך
ועדת מכרזים רגילה	74	22.12.14

חברי ועדה נוכחים

שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה
אריה אהרון	יושב ראש	נגה שטרן	מרכז
אורית לוין	חבר		חבר
בריאן ניגן	חבר		חבר
אמנון ניסן	חבר	ויקי צימרמן	מזכיר

חברי ועדה שנעדרו

שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה

רשם	ויקי צימרמן

פרטי ההתקשרות המבוקשת

נושא ההתקשרות			מספר ההתקשרות
ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת ביגיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC)			
תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	שווי ההתקשרות	מס' פנייה במנו"ף*
1.3.2015	31.3.2015	כ-66,000 ₪ כולל מע"מ (כ-$14,000 + מע"מ)	
שם הספק		מספר הספק (ח.פ/ח.צ/ע.מ/מספר עמותה)	
Ets (Educational testing service)			

*שדה זה ימולא לאחר פרסום במערכת (מנו"ף)

סוג ההתקשרות

V רכש ☐ מכר

☐ טובין V שירותים ☐ ביצוע עבודה

טלפון: Tel: 972-2-6592261 | פקס: Fax: 972-2-6592292 | www.cbs.gov.il | דוא"ל: E-mail: info@cbs.gov.il
רח' כנפי נשרים 66 פינת רח' בקי ; ת.ד. 34525 גבעת שאול ; ירושלים 9546456

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט של הטובין/השירות/העבודה/מקרקעין)
מר צביקה אמיר, מנהל סקר המיומנויות בישראל (מאגף (בכיר) מדען ראשי), מציין במכתבו מ-15.12.2014, כי סקר המיומנויות הבינלאומי, מרוכז ע"י ארגון ה OECD ומנוהל ע"י קונסורציום של חברות בינ"ל, כל אחת מומחית בתחומה. הסקר בודק מיומנויות של אוכלוסייה בוגרת וזה נושא חדש לגמרי בארץ וקיים שימוש בסקר במתודולוגיות וכלים חדשים ברמה הבין לאומית. הספק ETS, הינו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). מטרת הסדנאות היא הדרכת עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC). חלק מההסכם של ETS עם ה OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש בסדרת מפגשי הדרכה למדינות המשתתפות. ETS ארגנה את ההדרכות למשתתפי הסבב הראשון של הסקר ומתוכננת להעביר למדינות המשתתפות בסבב השני, ובכלל זה, ישראל. מפגש כזה התקיים למשתתפי הסבב הראשון גם בוושינגטון בשנת 2013 והשתתפו בו גם יו"ר ועדת ההיגוי של הסקר בישראל, ד"ר עדו גל והמדען הראשי של הלמ"ס, ד"ר דמטרי רומנוב. כשחזרו מהסדנאות האלו החליטו שניהם שהחומר כה מורכב וחדשני שחשוב שיעברו אותו כל מי שמתוכנן לעבד את נתוני הסקר. בדיקה לאומדן המשתתפים בסדנאות כאלו עם הגורמים הרלוונטיים הצביעה על עשרות רבות של משתתפים. כמו כן התברר שקיימת ייחודיות בחלק מהכלים הסטטיסטיים המשמשים לניתוח הנתונים בישראל, השונים מרב המדינות ומחייבים מיקוד הדרכתי מיוחד (בישראל מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת sas וברב הארצות האחרות מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת spss). בערך כמחצית מפוטנציאל המשתתפים בסדנאות הם עובדי השרות הממשלתי בעיקר מהגופים המשתתפים במימון הסקר שכלל גם תקצוב הדרכות. הגופים הם: למ"ס, ראמ"ה (ראשות מבחנים והדרכות במשרד החינוך), משרד הכלכלה ובנק ישראל והם מתוכננים להתחיל לעבוד על הנתונים תחת אמברגו במהלך 2015 (כלומר קבלת נתונים לעבודה ושמירת הנתונים והממצאים בסודיות עד למועד הקובע) ולפרסם את התוצאות ב 2016. המחצית השניה כוללת בעיקר חוקרים ממוסדות מחקר ואוניברסיטאות בארץ, המתוכננים להשתתף בעלות הסדנא והם יתחילו לעבוד על הנתונים בשנת 2016. בכדי להימנע מלשלוח את כולם לחו"ל יזמה ועדת ההיגוי של הסקר בישראל (המורכבת, בין השאר, מנציגי המשרדים הממנים את הסקר), את הבאת הסדנאות לישראל בשני מועדים: במרץ 2015 ובמרץ 2016. עלות סדנה אחת $14,000 והיא מתוכננת להתבצע במשרדי הלמ"ס בין 24 ל-26 במרץ 2015. מלכתחילה תוכנן שראמ"ה תשא בעלות הסדנאות מתקציב שיועבר אליה ע"י הלמ"ס. ברגע האחרון הוחלט שהתקציב לא יועבר והלמ"ס תארגן את ההדרכה מתקציבה (תקציב סקר המיומנויות). כיון שמדובר בסוף השנה התקציבית וקיימת בעיה בביצוע בהתקשרויות חדשות בשנת 2015 בשל אי אישור תקציב המדינה, מבקש מר אמיר, לאשר רכש זה (לשנת 2015 בלבד), בתאום עם יחידות ההדרכה והחשבות. בלמ"ס נמצא שקיים תקציב זמין לניצול בגובה הנדרש עוד בשנת 2014.. מר אמיר מוסיף, כי לעניות דעתו, אין כאן היבט של ספק יחיד כי ההדרכה תוכננה בלאו הכי ע"י ה-OECD והפעולה היא העברת ההדרכות לישראל והמרת עשרות אלפי דולרים של הוצאות נסיעה, השתתפות, ואש"ל בחו"ל ל $14,000 של אירוח ההדרכה בישראל התפורה בדיוק לפי מידות הלמ"ס. טיוטאת ההסכם שנשלח למדינת ישראל עברה בחינה של היועץ המשפטי של הלמ"ס עם התייעצות עם משרד המשפטים והנוסח המצורף הוא הנוסח המתוקן לאחר השמטה של סעיפים שנראו ליועצים המשפטיים כבעייתיים.
לאור האמור לעיל, מבקש מר צביקה אמיר להתקשר Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) בין 24 ל-26 במרץ 2015, Ets הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

מכרז מרכזי / הסכם מחירים מירביים בתוקף

שדה זה ימולא במקרה שבו קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים

פרטי המכרז/ההסכם	מספר המכרז/הסכם:	שם הספק:
אם מדובר במכרז, האם התקבל אישור ועדת הפטור העליונה להתקשרות שלא באמצעות מכרז זה		☐ כן ☐ לא

נימוקים

יש להתייחס לסוגיות הבאות:

- מדוע נבחר שלא לבצע התקשרות באמצעות המכרז המרכזי הקיים
- אם מדובר בהסכם מחירים מרביים, האם תנאי ההתקשרות המבוקשת זהים או מיטיבים לתנאי ההסכם. במקרה שלא, יש לנמק

פרסום כוונת ההתקשרות

האם בוצע פרסום הליך מקדים של בחינת קיומם של ספקים/מיזמים?

☐ כן

יש למלא את השדות הבאים:

☐ פורסם על ידי החשב הכללי [פרסום במנו"ף מספר_____]

☐ פורסם על ידי המשרד [פרסום במנו"ף מספר _____]

הפרסום בוצע מיום _____עד ליום _____

מועד אחרון להגשת השגות_____.

☒ לא

במקרה זה ההתקשרות טעונה אישור של ועדת הפטור המשרדית, או העליונה – אם שווי ההתקשרות עולה על מליון שקלים חדשים

החלטת ועדת המכרזים

דיון בהשגות שנתקבלו

חלק זה ימולא במקרים שבהם נתקבלו השגות בעקבות פרסום כוונה להתקשרות

מס"ד	שם הפונה	נימוקי ההשגה

הוועדה בחנה את המסמכים הבאים:

☐ חוות הדעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה אשר פורסמה

☐ העתק מההשגות שנתקבלו

☐ חוות דעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה על ההשגות שנתקבלו

דיון , החלטת הוועדה ונימוקיה:

החלטת הוועדה תישלח לפונים

סיווג ההתקשרות

הדיון בחלק זה יתבסס על טופס "בקשה לאישור וסיווג התקשרות", מס' ט.7.2.2.1, אשר ימולא על ידי היחידה המזמינה.

V הוועדה מחליטה לאשר סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים.

V תנאים לסיווג ההתקשרות, ככל שקיימים: (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ם)

הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) בין 24 ל-26 במרץ 2015, ומסווגת את ההתקשרות בהתקשרות עם ספק יחיד (חוץ), לפי מצב הדברים בפועל מ-1.3.2015 עד 31.3.2015, בהתאם לתקנה 3 (31).
זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הגוף ספק יחיד (חוץ), בהיותו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לחת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה כנושאי ההדרכה). כל זאת, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים.
בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ הוועדה מחליטה לא לאשר את הבקשה לסיווג ההתקשרות בפטור ממכרז.

☐ הוועדה מחליטה על עריכת דיון נוסף.

אישור פרטי ההתקשרות

V הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.

☐ הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	שווי ההתקשרות (בש"ח כולל מע"מ)

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור המשרדית.

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור.

פרסום החלטת הוועדה על התקשרות בפטור

האם קיימת מניעה לפרסום ההחלטה על התקשרות בפטור ממכרז באתר האינטרנט הממשלתי? (לפי תקנה 1ג לתח"ם)

V לא

☐ כן (יש לפרט את הסיבה)

☐ מטעמים של ביטחון המדינה.

☐ מטעמי יחסי החוץ של המדינה.

☐ מטעמי קשרי מסחר בין לאומיים.

☐ מטעמי קשרי ביטחון הציבור.

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

- רציונל להתקשרות בפטור – יש לציין מדוע אין זה מוצדק לנהוג מכרז פומבי רגיל, מכרז פומבי מוגבל, מכרז סגור או פנייה תחרותית לקבלת הצעות.
- תנאים או הסתייגויות לענין כרטי ההתקשרות.
- נימוקים לאי פרסום/פרסום חלקי של ההתקשרות.

ועדת המכרזים, בהסתמכה על קביעתו של מר צביקה אמיר, מנהל סקר המיומנויות בישראל (מאגף (בכיר) מדען ראשי)- כי בנסיבות המיוחדות הקיימות בפועל רק Ets יכולה לספק את הסדנא הנדרשת, כיון שהוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך הפעולם כלולה בנושאי ההדרכה) - סבורה שאין לפנות לגופים אחרים כדי לקבל מהם הצעות.

לאור האמור לעיל, מוצדק להתקשר עם Ets, כספק יחיד (הון), מ-1.3.2015 עד 31.3.2015, בהתאם למצב הדברים בפועל. זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הספק ספק יחיד (הון), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) בין 24 ל-26 במרץ 2015, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות הוכת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) בין 24 ל-26 במרץ 2015, במשרדי הלמ"ס.

העלות הכוללת של ההתקשרות עם Ets לעריכת הסדנא במרץ 2015 היא כ-54,656 ₪, לפני מע"מ (14,000 $ X 3.904 ₪). העלות, כולל מע"מ 18%, היא 64,495 ₪. התשלום ל-Ets יכלול את העלות ללא מע"מ. המע"מ ישולם בנפרד, בארץ (זאת, במידה ויוחלט על ידי החשבת, על הצורך לשלם מע"מ).

סעיפים תקציביים: 04-53-02-10 (58,000 ₪), 04-53-02-11 (8,000 ₪) WBS: 6400-1540.0001_2010

חתימת חברי הוועדה

	יושב ראש	חשב או נציגו	יועץ משפטי	חבר נוסף	חבר נוסף
שם	אריה אהרון	אורית לוין	עו"ד בריאן ניגן/ ~~עו"ד עפרה שנהב-טומן~~	אמנון ניסן	נגה שטרן
תאריך	22.12.14	22.12.14	22.12.14	22.12.14	22.12.14
החתימה					

150ns14

שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בכפוף לפי תקנה (29)3, (30)3, (31)3, (32)3

שם הטופס: פרוטוקול ועדת הרכישה המשרדית

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.2.6
פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן	מספר טופס: ט.7.2.6.2

משרד/יחידה	יחידה מזמינה
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה	אגף המדען הראשי
פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית מס'	תאריך

רשם	ויקי צימרמן

ועדת הפטור המשרדית, לאחר שבחנה פרוטוקולים של ועדת המכרזים ואת המסמכים המצ"ב:

☐ מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה _____ תקנת משנה _____

V מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה ___3___ תקנת משנה __31__ בכפוף לתנאים הבאים:

בהתבסס על ההלטת ועדת המכרזים המצ"ב, אנו מאשרים את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), כספק יחיד (חוץ) בהתאם למצב הדברים בפועל, לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניהוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) בין 24 ל-26 במרץ 2015, במשרדי הלמ"ס. זאת, בהיותו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).
האישור על היות Ets, ספק יחיד (חוץ) לנושא המפורט לעיל הוא לחודש, מ-1.3.2015 עד 31.3.2015, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ם 7.2.6.4. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ לא מאשרת את ההתקשרות מנימוקים הבאים:

הערות נוספות

	מנכ"ל המשרד	יועץ משפטי	חשב
שם	רן כפרין	רונן	לין אלון
חתימה	רן כפרין		31.12.14